Επίσημη Εφημερίδα
της Ευρωπαϊκής Ένωσης

EL
Σειρά L

2025/786

14.4.2025

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2025/786 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 14ης Απριλίου 2025

για την αναστολή των μέτρων επανεξισορρόπησης που αφορούν ορισμένα προϊόντα καταγωγής Ηνωμένων Πολιτειών και τα οποία επιβλήθηκαν με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2025/778, και για την τροποποίηση του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2023/2882

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 654/2014 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ([1]), και ιδίως το άρθρο 7 παράγραφοι 3 και 4,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Στις 20 Ιουνίου 2018 η Επιτροπή εξέδωσε τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2018/886 της Επιτροπής ([2]), ο οποίος προβλέπει την επιβολή πρόσθετων δασμών στις εισαγωγές στην Ένωση συγκεκριμένων προϊόντων καταγωγής Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής (στο εξής: Ηνωμένες Πολιτείες).

(2) Στις 7 Απριλίου 2020 η Επιτροπή εξέδωσε τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2020/502 της Επιτροπής ([3]), ο οποίος προβλέπει την επιβολή πρόσθετων δασμών στις εισαγωγές στην Ένωση συγκεκριμένων προϊόντων καταγωγής Ηνωμένων Πολιτειών.

(3) Οι πρόσθετοι τελωνειακοί δασμοί που επιβλήθηκαν με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2018/886 και τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2020/502 αποσκοπούσαν στην αντιστάθμιση των μέτρων διασφάλισης με τη μορφή πρόσθετων δασμών που είχαν επιβάλει οι Ηνωμένες Πολιτείες βάσει του άρθρου 232 του νόμου των Ηνωμένων Πολιτειών για την ανάπτυξη του εμπορίου (Trade Expansion Act) του 1962 στις εισαγωγές συγκεκριμένων προϊόντων χάλυβα και αλουμινίου καταγωγής Ένωσης, με ισχύ από την 1η Ιουνίου 2018, και στις εισαγωγές παράγωγων προϊόντων χάλυβα και αλουμινίου καταγωγής Ένωσης, με ισχύ από τις 8 Φεβρουαρίου 2020.

(4) Στις 18 Δεκεμβρίου 2023 η Επιτροπή εξέδωσε τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2023/2882 της Επιτροπής ([4]), ο οποίος ανέστειλε, έως τις 31 Μαρτίου 2025, την εφαρμογή των πρόσθετων κατ' αξία δασμών που είχαν επιβληθεί με τους εκτελεστικούς κανονισμούς (ΕΕ) 2018/886 και (ΕΕ) 2020/502.

(5) Στις 10 Φεβρουαρίου 2025 οι Ηνωμένες Πολιτείες επανέφεραν τα μέτρα διασφάλισης με τη μορφή πρόσθετων δασμών στις εισαγωγές προϊόντων χάλυβα και αλουμινίου και παράγωγων προϊόντων χάλυβα και αλουμινίου καταγωγής, μεταξύ άλλων, Ένωσης στα αρχικά επίπεδα του 25 % και του 10 % κατ' αξία, αντίστοιχα, με ισχύ από τις 12 Μαρτίου 2025, για απεριόριστο χρονικό διάστημα ([5]).

([1]) Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 654/2014 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 15ης Μαΐου 2014, περί ασκήσεως των δικαιωμάτων της Ένωσης για την εφαρμογή και την επιβολή των διεθνών εμπορικών κανόνων και τροποποιήσεως του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3286/94 του Συμβουλίου που καθορίζει κοινοτικές διαδικασίες στον τομέα της κοινής εμπορικής πολιτικής για να διασφαλιστεί η άσκηση των δικαιωμάτων της Κοινότητας στο πλαίσιο των κανόνων του διεθνούς εμπορίου, ιδίως αυτών που έχουν θεσπιστεί στο πλαίσιο του Παγκόσμιου Οργανισμού Εμπορίου (ΕΕ L 189 της 27.6.2014, σ. 50, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2014/654/oj).

([2]) Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2018/886 της Επιτροπής, της 20ής Ιουνίου 2018, περί ορισμένων μέτρων εμπορικής πολιτικής που αφορούν ορισμένα προϊόντα καταγωγής Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής και για την τροποποίηση του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2018/724 (ΕΕ L 158 της 21.6.2018, σ. 5, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2018/886/oj).

([3]) Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2020/502 της Επιτροπής, της 6ης Απριλίου 2020, περί ορισμένων μέτρων εμπορικής πολιτικής που αφορούν ορισμένα προϊόντα καταγωγής Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής (ΕΕ L 109 της 7.4.2020, σ. 10, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2020/502/oj).

([4]) Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2023/2882 της Επιτροπής, της 18ης Δεκεμβρίου 2023, για την αναστολή των μέτρων εμπορικής πολιτικής που αφορούν ορισμένα προϊόντα καταγωγής Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής, τα οποία επιβλήθηκαν με τους εκτελεστικούς κανονισμούς (ΕΕ) 2018/886 και (ΕΕ) 2020/502 (ΕΕ L, 2023/2882, 19.12.2023, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2023/2882/oj).

([5]) Διακήρυξη αριθ. 10896 της 10ης Φεβρουαρίου 2025 με τίτλο «Adjusting Imports of Steel into the United States» (Προσαρμογή των εισαγωγών χάλυβα στις Ηνωμένες Πολιτείες) και τα παραρτήματά της· διακήρυξη αριθ. 10895 της 10ης Φεβρουαρίου 2025 με τίτλο «Adjusting Imports of Aluminium into the United States» (Προσαρμογή των εισαγωγών αλουμινίου στις Ηνωμένες Πολιτείες) και τα παραρτήματά της· ανακοίνωση της Υπηρεσίας Βιομηχανίας και Ασφάλειας, της 4ης Απριλίου 2025, με τίτλο «Implementation of Duties on Aluminum Derivatives Beer and Empty Aluminum Cans Pursuant to Proclamation 10895 Adjusting Imports of Aluminum Into the United States» (Εφαρμογή δασμών στα παράγωγα προϊόντα αλουμινίου «δοχεία αλουμινίου για μπύρα» και «άδεια δοχεία αλουμινίου» βάσει της διακήρυξης αριθ. 10895 για την προσαρμογή των εισαγωγών αλουμινίου στις Ηνωμένες Πολιτείες).

(6) Στις 26 Μαρτίου 2025 οι Ηνωμένες Πολιτείες θέσπισαν νέο μέτρο διασφάλισης με τη μορφή πρόσθετων δασμών ύψους 25 % στις εισαγωγές αυτοκινήτων και εξαρτημάτων αυτοκινήτων καταγωγής, μεταξύ άλλων, Ένωσης, με ισχύ από τις 3 Απριλίου 2025 για τα αυτοκίνητα και κατά την ημερομηνία που ορίζεται στο ομοσπονδιακό μητρώο για τα εξαρτήματα αυτοκινήτων, αλλά όχι αργότερα από τις 3 Μαΐου 2025, για απεριόριστο χρονικό διάστημα ([6]).

(7) Στις 31 Μαρτίου 2025 η Επιτροπή εξέδωσε τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2025/664 της Επιτροπής ([7]), ο οποίος ανέστειλε, έως τις 14 Απριλίου 2025, την εφαρμογή των πρόσθετων κατ' αξία δασμών που είχαν επιβληθεί με τους εκτελεστικούς κανονισμούς (ΕΕ) 2018/886 και (ΕΕ) 2020/502.

(8) Στις 2 Απριλίου 2025 οι Ηνωμένες Πολιτείες θέσπισαν πρόσθετους δασμούς ύψους 20 % στις εισαγωγές όλων των προϊόντων καταγωγής Ένωσης, με ισχύ από τις 9 Απριλίου 2025, για απεριόριστο χρονικό διάστημα ([8]).

(9) Στις 9 Απριλίου 2025 οι Ηνωμένες Πολιτείες θέσπισαν τη μείωση για 90 ημέρες των πρόσθετων δασμών ύψους 20 % σε 10 %, όσον αφορά τις εισαγωγές προϊόντων καταγωγής Ευρωπαϊκής Ένωσης, με ισχύ από τις 10 Απριλίου 2025 ([9]).

(10) Στις 14 Απριλίου 2025 η Επιτροπή εξέδωσε τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2025/778 ([10]) της Επιτροπής για τη θέσπιση μέτρων επανεξισορρόπησης που αφορούν ορισμένα προϊόντα καταγωγής Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής και για την τροποποίηση του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2018/886, ο οποίος προβλέπει την επιβολή πρόσθετων δασμών στις εισαγωγές στην Ένωση ορισμένων άλλων προϊόντων καταγωγής Ηνωμένων Πολιτειών και την τροποποίηση ορισμένων πρόσθετων δασμών που επιβλήθηκαν με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2018/886.

(11) Υπό το πρίσμα των εξελίξεων που περιγράφονται στην αιτιολογική σκέψη 9 και της εξέλιξης της εμπορικής σχέσης μεταξύ της Ένωσης και των Ηνωμένων Πολιτειών, η Ένωση θα πρέπει να προσαρμόσει τα μέτρα αντίδρασής της, καθώς και να διασφαλίσει ότι υπάρχουν ευκαιρίες συνεργασίας με τις Ηνωμένες Πολιτείες, συμπεριλαμβανομένων εκείνων που αποβλέπουν στην επίλυση της διαφωνίας σχετικά με τους αντίστοιχους δασμούς.

(12) Ως εκ τούτου, η εφαρμογή των πρόσθετων κατ' αξία δασμών που επιβλήθηκαν με τους εκτελεστικούς κανονισμούς (ΕΕ) 2025/778, (ΕΕ) 2018/886 και (ΕΕ) 2020/502 θα πρέπει να ανασταλεί έως τις 14 Ιουλίου 2025.

(13) Κατά συνέπεια, θα πρέπει να ανασταλούν τα σχετικά μέρη του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2025/778 και θα πρέπει να τροποποιηθεί ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2023/2882.

(14) Λαμβανομένων υπόψη των επιτακτικών λόγων επείγουσας ανάγκης που δικαιολογούνται από την ανάγκη για αναστολή της επικείμενης εφαρμογής των σχετικών μέτρων επανεξισορρόπησης, ώστε να μπορέσουν να υπάρξουν ουσιαστικές ευκαιρίες για την επίτευξη των στόχων που περιγράφονται στην αιτιολογική σκέψη 11, οι διατάξεις του παρόντος κανονισμού θα πρέπει να εφαρμοστούν αμέσως. Για τους ίδιους λόγους, οι διατάξεις του παρόντος κανονισμού θα πρέπει να αρχίσουν να ισχύουν την επομένη της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

(15) Ο παρών κανονισμός δεν θίγει τη θέση της Ένωσης ότι τα μέτρα διασφάλισης των Ηνωμένων Πολιτειών παραμένουν ασύμβατα με τη συμφωνία για την ίδρυση του Παγκόσμιου Οργανισμού Εμπορίου.

([6]) Διακήρυξη αριθ. 10908 της 26ης Μαρτίου 2025 με τίτλο «Adjusting Imports of Automobiles and Automobile Parts into the United States» (Προσαρμογή των εισαγωγών αυτοκινήτων και εξαρτημάτων αυτοκινήτων στις Ηνωμένες Πολιτείες).

([7]) Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2025/664 της Επιτροπής, της 31ης Μαρτίου 2025, για την τροποποίηση του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2023/2882 για την αναστολή των μέτρων εμπορικής πολιτικής που αφορούν ορισμένα προϊόντα καταγωγής Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής, τα οποία επιβλήθηκαν με τους εκτελεστικούς κανονισμούς (ΕΕ) 2018/886 και (ΕΕ) 2020/502 (ΕΕ L, 2025/664, 31.3.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2025/664/oj).

([8]) Προεδρικό εκτελεστικό διάταγμα 14257 της 2ας Απριλίου 2025 με τίτλο «Regulating Imports With a Reciprocal Tariff To Rectify Trade Practices That Contribute to Large and Persistent Annual United States Goods Trade Deficits» (Ρύθμιση εισαγωγών με αμοιβαίο δασμό με στόχο τη διόρθωση των εμπορικών πρακτικών που συμβάλλουν στα μεγάλα και επίμονα ετήσια εμπορικά ελλείμματα των Ηνωμένων Πολιτειών).

([9]) Εκτελεστικό διάταγμα της 9ης Απριλίου 2025 με τίτλο «Modifying reciprocal tariff rates to reflect trading partner retaliation and alignment» (Τροποποίηση αμοιβαίων δασμολογικών συντελεστών ώστε να αντικατοπτρίζουν τα αντίποινα και την ευθυγράμμιση των εμπορικών εταίρων).

([10]) Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2025/778 της Επιτροπής, της 14ης Απριλίου 2025, για τη θέσπιση μέτρων επανεξισορρόπησης που αφορούν ορισμένα προϊόντα καταγωγής Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής και για την τροποποίηση του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2018/886 (ΕΕ L, 2025/778, 14.4.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2025/778/oj).

(16) Σύμφωνα με το άρθρο 8 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 182/2011 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, το αργότερο 14 ημέρες μετά την έκδοσή του παρόντος κανονισμού η Επιτροπή θα πρέπει να τον υποβάλει στην Επιτροπή Εμπορικών Εμποδίων για να λάβει τη γνώμη της,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Η εφαρμογή των άρθρων 2 και 3 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2025/778 αναστέλλεται έως τις 14 Ιουλίου 2025.

Άρθρο 2

Ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2023/2882 τροποποιείται ως εξής:

(1) στο άρθρο 1, η φράση «την 31η Μαρτίου 2025» αντικαθίσταται από τη φράση «τη 14η Ιουλίου 2025»·

(2) στο άρθρο 2, η φράση «την 31η Μαρτίου 2025» αντικαθίσταται από τη φράση «τη 14η Ιουλίου 2025».

Άρθρο 3

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 14 Απριλίου 2025.

Για την Επιτροπή
Η Πρόεδρος
Ursula VON DER LEYEN